

---

# Ochrona Zabytków

1 (278) LXXIV

1/2021

---

## ARCHITEKTURA · ARCHITECTURE

---

### **Piotr Kilanowski**

Józef Napoleon Czerwiński (1870-1940) i Waclaw Heppen (1866-1939) – sylwetki twórcze, indywidualna działalność oraz współpraca architektoniczno-budowlana w latach 1909-1914

Józef Napoleon Czerwiński (1870-1940) and Waclaw Heppen (1866-1939) – Creative Profiles, Individual Activities, and Architectural and Construction Cooperation in 1909-1914

9

### **Wasył Słobodian**

Architekt Jakiw Rudnycki i jego cerkwie

Architect Yakiv Rudnytsky and His Orthodox Churches

51

## BADANIA KONSERWATORSKIE · CONSERVATION RESEARCH

---

### **Bogusz Wasik**

Zachodnie międzymurze zamku w Malborku w świetle badań archeologicznych z 2020 roku. Przekształcenia topografii i zabudowy

The West Zwinger of the Malbork Castle in the Light of Archaeological Research of 2020. Transformations of the Topography and Structure

71

### **Bartosz Zarębski**

Późnogotycki obraz tablicowy w typie Madonny Apokaliptycznej z klasztoru Bernardynów w Alwerni. Technika i technologia wykonania

The Late Gothic Panel Painting in the Type of the Apocalyptic Madonna from the Bernardine Monastery in the Town of Alwernia.

Technique and Technology of the Creation

105

---

**Elżbieta Gajewska-Prorok**

Witraże w kościele św. Krzysztofa we Wrocławiu –  
kreacja konserwatorska w dialogu z historią

Stained Glass of the Church of St Christopher in Wrocław.  
Conservators' Creation in Dialogue with History

131

---

**Jacek Brudnicki**

Zagospodarowanie zabytku nieruchomego na cele użytkowe  
w świetle art. 25 Ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków  
i opiece nad zabytkami

Development of an Immovable Monument for Utility Purposes  
in the Light of Article 25 of the Act of 23 July 2003 on the Protection  
and Guardianship of Monuments

167

---

**Anna Mazurek**

Ochrona zabytkowych pojazdów w polskim systemie prawnym

Protection of Historic Vehicles in the Polish Legal System

217

---